

# KOMMISSION

## KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 4. marts 1977

om forlængelse af tilladelsen til Houillères du Bassin de Lorraine og Saarbergwerke AG til fælles salg af brændstoffer gennem »Saarlor»

(Den franske og den tyske tekst er de eneste autentiske)

(77/251/EKSF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske Kul- og Stålfællesskab, særlig artikel 4, 15, 47 og 65,

under henvisning til beslutning nr. 44/59 af 4. november 1959 om tilladelse til Houillères du Bassin de Lorraine og Saarbergwerke AG til fælles salg af brændstoffer gennem »Saar-Lothringische Kohlenunion, deutsch-französische Gesellschaft auf Aktien, Union charbonnière sarro-lorraine, société par actions franco-allemande», Saarbrücken og Strasbourg<sup>(1)</sup>,

under henvisning til beslutning nr. 14/61 af 20. december 1961<sup>(2)</sup>, nr. 2/66 af 2. februar 1966<sup>(3)</sup>, nr. 2078/68/EKSF af 19. december 1968<sup>(4)</sup>, nr. 72/145/EKSF af 8. marts 1972<sup>(5)</sup>, nr. 74/211/EKSF af 4. april 1974<sup>(6)</sup> og nr. 76/325/EKSF<sup>(7)</sup> om forlængelse af gyldighedsperioden for beslutning nr. 44/59,

under henvisning til ansøgning af 10. november og 7. december 1976, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved beslutning nr. 44/59 af 4. november 1959 gav Den høje Myndighed indtil den 31. december 1961 Houillères du Bassin de Lorraine og Saarbergwerke AG tilladelse til fælles salg af brændstoffer gennem »Saar-Lothringische Kohlenunion, deutsch-französische Gesellschaft auf Aktien, Union charbonnière sarro-lorraine, société par actions franco-allemande» (Saarlor);

gyldighedsperioden for denne tilladelse er ved beslutning nr. 14/61, nr. 2/66, nr. 2078/68/EKSF, nr. 72/145/EKSF, nr. 74/211/EKSF og nr. 76/325/EKSF blevet forlænget til den 31. december 1976;

ved skrivelse af 10. november 1976 har de deltagende parter meddelt, at den aftale, der var indgået imellem

dem om gennemførelse af det fælles salg, og som udløb den 31. december 1976, er forlænget indtil 31. december 1979, og de har anmodet om en tilsvarende forlængelse af tilladelsens gyldighedsperiode;

de forudsætninger, som har ligget til grund for Kommissionens tilladelse til de af deltagerne indgåede aftaler fra den 23. februar 1959 til den 31. december 1976, er fortsat til stede; dette gælder såvel i henseende til konkurrencen fra andre kulminedistrikter inden for Fællesskabet og til kullene fra tredjelande som i henseende til forbedringen af fordelingen gennem det fælles salg. Saarlor har i perioden fra den 1. januar til den 30. september 1976 afsat 21,0 % af Saarbergwerkernes produktion og 5,1 % af produktionen i kulminedistriktet i Lorraine; disse andele svarer til forholdene i de foregående år;

aftalerne opfylder derfor fortsat betingelserne for en tilladelse i medfør af traktatens artikel 65, stk. 2 —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

### Artikel 1

Gyldighedsperioden for beslutning nr. 44/59 forlænges til den 31. december 1979.

### Artikel 2

Denne beslutning er rettet til de deltagende selskaber og til Saarlor.

Udfærdiget i Bruxelles, den 4. marts 1977.

*På Kommissionens vegne*

Raymond VOUEL

*Medlem af Kommissionen*

(1) EFT nr. 58 af 14. 11. 1959, s. 1147/59.

(2) EFT nr. 85 af 30. 12. 1961, s. 1639/61.

(3) EFT nr. 25 af 8. 2. 1966, s. 400/66.

(4) EFT nr. L 7 af 11. 1. 1969, s. 1.

(5) EFT nr. L 76 af 29. 3. 1972, s. 30.

(6) EFT nr. L 113 af 26. 4. 1974, s. 46.

(7) EFT nr. L 78 af 25. 3. 1976, s. 18.